



## Obsah

## I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné

## NAŘÍZENÍ

Nařízení Komise (ES) č. 871/2009 ze dne 22. září 2009 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny ..... 1

★ Nařízení Komise (ES) č. 872/2009 ze dne 18. září 2009 o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury ..... 3



## I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

## NAŘÍZENÍ

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 871/2009

ze dne 22. září 2009

**o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) (1),

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny (2), a zejména na čl. 138 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

Nařízení (ES) č. 1580/2007 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XV uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 138 nařízení (ES) č. 1580/2007 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 23. září 2009.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 22. září 2009.

*Za Komisi*

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

(1) Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

(2) Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.

## PŘÍLOHA

## Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí <sup>(1)</sup>	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	MK	36,7
	ZZ	36,7
0707 00 05	MK	33,2
	TR	125,1
	ZZ	79,2
0709 90 70	TR	108,8
	ZZ	108,8
0805 50 10	AR	102,0
	CL	113,6
	TR	91,7
	UY	117,8
	ZA	85,7
	ZZ	102,2
0806 10 10	EG	104,8
	IL	115,4
	TR	85,8
	ZZ	102,0
0808 10 80	AR	62,2
	BR	113,8
	CL	62,5
	NZ	80,6
	US	85,4
	ZA	73,6
	ZZ	79,7
0808 20 50	CN	45,1
	TR	120,5
	ZA	70,3
	ZZ	78,6
0809 30	TR	118,9
	US	243,3
	ZZ	181,1
0809 40 05	IL	112,9
	TR	90,9
	ZZ	101,9

<sup>(1)</sup> Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 872/2009

ze dne 18. září 2009

## o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 9 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Aby se zajistilo jednotné používání kombinované nomenklatury připojené k nařízení (EHS) č. 2658/87, je nutné přijmout opatření týkající se zařazení zboží uvedeného v příloze tohoto nařízení.
- (2) Nařízení (EHS) č. 2658/87 stanovilo pro výklad kombinované nomenklatury všeobecná pravidla. Tato pravidla se používají i pro jakoukoliv jinou nomenklaturu, která je na kombinované nomenklatuře zcela či zčásti založena nebo která k ní přidává jakékoli další členění a která je stanovena zvláštními předpisy Společenství s ohledem na uplatňování sazebních a jiných opatření týkajících se obchodu se zbožím.
- (3) Podle zmíněných všeobecných pravidel by mělo být zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze zařazeno do kódu KN uvedeného ve sloupci 2, vzhledem k důvodům uvedeným ve sloupci 3 této tabulky.

(4) Je vhodné umožnit, aby oprávněná osoba mohla závazné informace o sazebním zařazení zboží vydané celními orgány členských států, týkající se zařazení zboží do kombinované nomenklatury, které nejsou v souladu s tímto nařízením, nadále používat po dobu tří měsíců podle čl. 12 odst. 6 nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství<sup>(2)</sup>.

(5) Výbor pro celní kodex nezaujal stanovisko ve lhůtě stanovené předsedou,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

Zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze se zařazuje v rámci kombinované nomenklatury do kódu KN uvedeného ve sloupci 2 této tabulky.

## Článek 2

Závazné informace o sazebním zařazení zboží vydané celními orgány členských států, které nejsou v souladu s tímto nařízením, lze nadále používat po dobu tří měsíců podle čl. 12 odst. 6 nařízení Rady (EHS) č. 2913/92.

## Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. září 2009.

Za Komisi  
László KOVÁCS  
člen Komise

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1.

## PŘÍLOHA

Popis zboží	Zařazení (kód KN)	Odůvodnění
(1)	(2)	(3)
<p>Obuv se zevní podešví z plastů a s nártem vyrobeným z řemínků připevněných k podešví na třech místech.</p> <p>Nárt se táhne od levé strany podešve k pravé. Oblouk tvořený touto částí nártu je rovněž připevněn k podešví pomocí řemínku, který se táhne od středu tohoto oblouku dolů do podešve a odděluje prsty.</p> <p>Nárt této obuvi je tvořen několika vrstvami různých materiálů.</p> <p>Dva řemínky tvořící oblouk sestávají z vrstvy textilního materiálu (textilní řemínky T1 a T2 na fotografiích), na jejímž vrchu je našita vrstva usně (dva řemínky z usně C1 na fotografiích). Na vrchní část této usně je jasně barevnou textilní nití našita další, menší vrstva usně (dva řemínky z usně C2 na fotografiích). Mezi vrstvou textilního materiálu (T1/T2) a vrstvou usně (C1) jsou na každé straně oblouku vloženy dva neviditelné řemínky (z plastu) (řemínek A na fotografii 646 D).</p> <p>Uprostřed oblouku jsou dva textilní řemínky (T1 a T2) a čtyři řemínky z usně (C1 a C2) sešity dohromady jedinou nití (viz fotografie 646 C).</p> <p>Textilní řemínek oddělující prsty uprostřed oblouku objímá všechny výše uvedené materiály oblouku a tvoří okolo nich smyčku (textilní řemínek T3 na fotografiích). Tento textilní řemínek je částečně odkryt.</p> <p>Na vrchní část této textilní smyčky a na výše uvedené materiály oblouku je uprostřed oblouku našitý obdélníkový kus usně (obdélníkový kus usně C3 na fotografiích).</p> <p>Na levé i pravé straně oblouku, v místě, kde je připevněn k podešví, je vloženo do podešve a přilepeno k ní několik řemínků, které tvoří oblouk. Zatímco jsou řemínky z usně C1 vloženy do podešve sotva 1 cm své délky a řemínky z usně C2 jsou vloženy pouze přibližně 5 mm své délky, jsou textilní řemínky T1 a T2 do podešve vloženy 5 cm své délky (viz fotografie 646 E).</p>	6404 19 90	<p>Zařazení se zakládá na všeobecných pravidlech 1 a 6 pro výklad kombinované nomenklatury, na poznámce 4 a) a b) ke kapitole 64 kombinované nomenklatury, na doplňkové poznámce 1 ke kapitole 64 a na znění kódů KN 6404, 6404 19 a 6404 19 90.</p> <p>Obdélníkový kus usně C3 zpevňuje prostřední textilní řemínek T3 a zároveň obuv zdobí. Při určování základního materiálu svršku se tato výztuha/doplňek ve smyslu poznámky 4 a) ke kapitole 64 nebere v úvahu.</p> <p>Dva malé řemínky z usně C2, které jsou k řemínkům z usně C1 přišity ozdobnou jasně barevnou textilní nití, jsou především ozdobou, a považují se proto ve smyslu poznámky 4 a) ke kapitole 64 za doplňky.</p> <p>Uprostřed oblouku jsou dva textilní řemínky (T1 a T2) a dva řemínky z usně (C1) sešity dohromady jedinou nití způsobem, který ukazuje, že textilní materiál i useň jsou ve stavbě svršku stejně důležité. Nicméně skutečnost, že jsou do podešve řádně vloženy pouze textilní řemínky (T1 a T2) – na rozdíl od řemínků z usně C1 –, znamená, že je svršek (oblouk) k podešví připevněn pouze textilními řemínky. Textilní řemínky T1 a T2 nelze tedy považovat za podšívkový materiál, nýbrž jsou základním materiálem svršku ve smyslu poznámky 4 a) ke kapitole 64, zatímco řemínky z usně C1 pouze zpevňují textilní řemínky T1 a T2 a neberou se v úvahu jako základní materiál svršku.</p> <p>Dva neviditelné řemínky A jsou po obou stranách oblouku zcela vloženy mezi řemínek z usně C1 a textilní řemínek T1/T2. Jelikož jsou menší než řemínky z usně (C1) a textilní řemínky (T1/T2), které je překrývají, nezasahují do zpevňující funkce řemínků z usně C1.</p> <p>Prostřední textilní řemínek T3, který odděluje prsty, je součástí základního materiálu svršku, protože tvoří specifickou formu tohoto druhu sandálů „žabek“ a protože je navíc jediným materiálem tvořícím tento řemínek.</p>

(1)	(2)	(3)
<p>(sandále „žabky“)</p> <p>(Viz fotografie č. 646 A, 646 B, 646 C, 646 D a 646 E) (*)</p>		<p>Textilní materiál (T1 a T2 a T3 dohromady) vykazuje navíc znaky svršku ve smyslu doplňkové poznámky 1 ke kapitole 64, protože textilní materiál svršku sandálu bez ostatních materiálů plní funkci svršku, tedy zajišťuje dostatečné držení chodidla k tomu, aby uživatel mohl uvedený sandál používat k chůzi (viz rozsudek Soudního dvora Evropských společenství ve věci C-165/07, Skatteministeriet proti Ecco Sko A/S, bod 48).</p> <p>Dva textilní řemínky T1 a T2 a prostřední textilní řemínek T3 jsou tedy základním materiálem svršku ve smyslu poznámky 4 a) ke kapitole 64.</p> <p>Povrch základního materiálu svršku je alespoň částečně odkryt na vnějším povrchu obuvi, protože část textilního materiálu (sestavajícího ze tří spojených kusů identické textilie (T1, T2 a T3)) je odkryta na vnějším povrchu obuvi (část textilního řemínku T3) (viz vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře ke kapitole 64, Všeobecné vysvětlivky, odst. 1 písm. a) druhý odstavec první věta).</p> <p>Část podešve, která se dotýká země, je vyrobena z plastu ve smyslu poznámky 4 b) ke kapitole 64. Tato obuv má tedy vnější podešev z plastu.</p>

(\*) Fotografie slouží pouze pro informaci.

*Vysvětlení symbolů použitých na fotografiích*

**C3** (obdélníkový kus usně)

**C1** (dva řemínky z usně umístěné po jednom na každé straně oblouku)

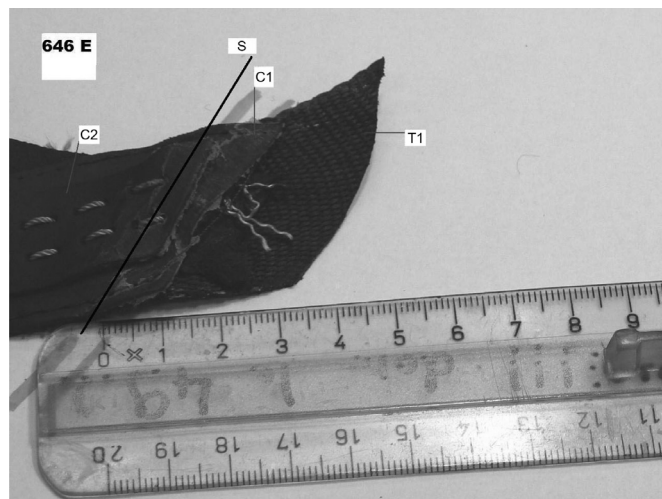
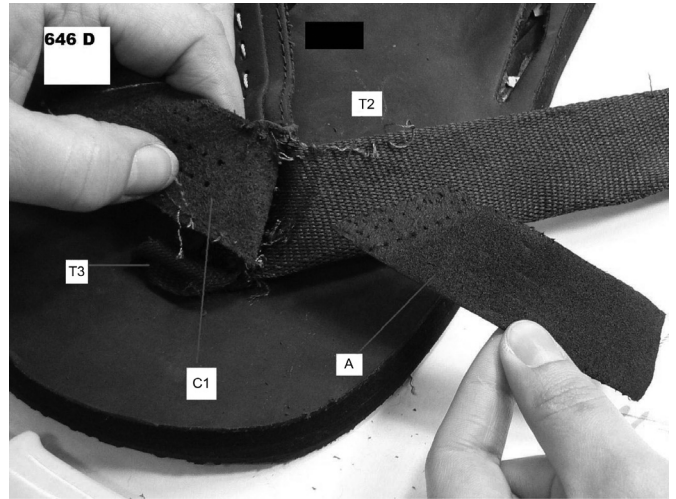
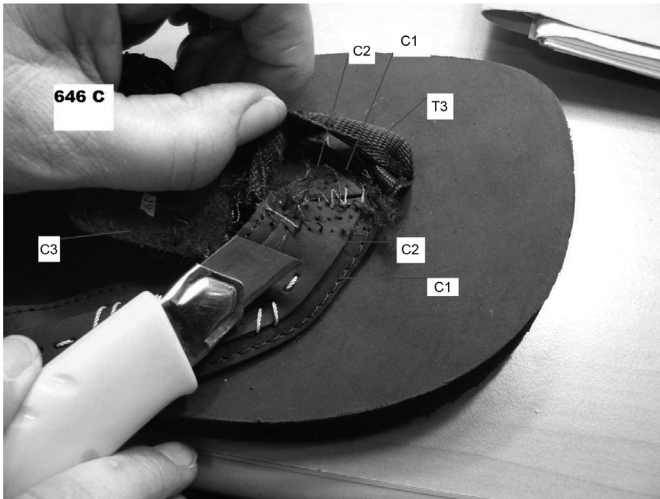
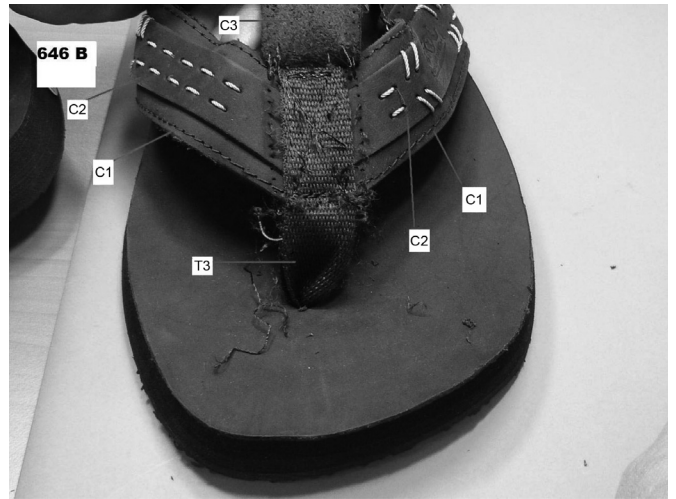
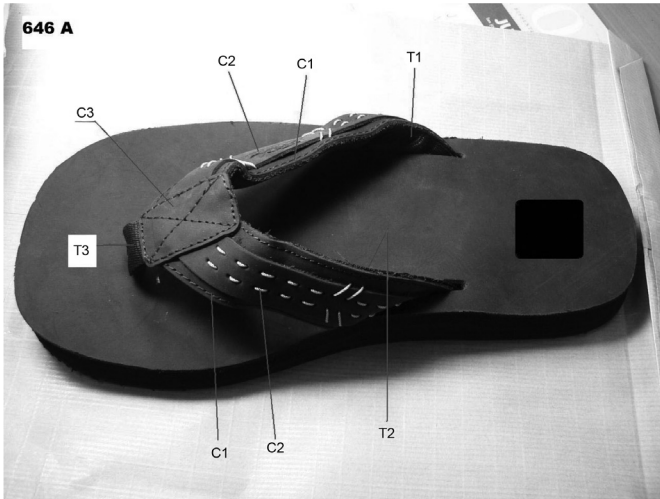
**C2** (dva menší řemínky z usně na vrchní části každého řemínku C1)

**T1 a T2** (dva textilní řemínky, T1 na pravé straně a T2 na levé straně, podél oblouku)

**T3** (prostřední textilní řemínek oddělující prsty)

**A** (neviditelný řemínek z plastu, který je zcela vložen mezi postranní řemínek z usně C1 a postranní textilní řemínek T2; viz fotografie 646 D)

**S** (podešev)











## CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2009 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 000 EUR ročně (*)
Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	100 EUR měsíčně (*)
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční CD-ROM	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	700 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	70 EUR měsíčně
Úřední věstník EU, řada C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	400 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	40 EUR měsíčně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční CD-ROM (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	500 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), CD-ROM, 2 vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	360 EUR ročně (= 30 EUR měsíčně)
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

(\*) Prodej podle jednotlivých čísel: do 32 stran: 6 EUR  
od 33 do 64 stran: 12 EUR  
více než 64 stran: cena stanovena jednotlivě

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v *Úředním věstníku* L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsovat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je *Úřední věstník* vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k *Úřednímu věstníku* (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném CD-ROM.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh *Úředního věstníku*. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

## Prodej a předplatné

Placené publikace vydávané Úřadem pro publikace jsou k dispozici u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_cs.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm)

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>



Úřad pro publikace Evropské unie  
2985 Lucemburk  
LUCSEMBURSKO

CS